

**Restricciones para el uso del agua en exteriores en el Condado de Hillsborough –
Conozca su lugar. Conozca sus reglas**

Declaración del Condado de Hillsborough en acuerdo con SWFWMD con relación a la escasez de agua

El Southwest Florida Water Management District ha decidido imponer mayores restricciones para algunas áreas del Condado de Hillsborough. Las siguientes reglas estarán en efecto hasta el 30 de junio del 2009. La entidad SWFWMD le recomienda a los residentes que tomen las medidas pertinentes para evitar usar agua para regar el césped y el jardín durante este tiempo. Para más información sobre esta declaración de parte del SWFWMD, visite su página de Internet www.swfwmd.st.fl.us

Escoja el enlace apropiado para saber más sobre sus restricciones de agua.

- f* [**Servicio de los Recursos del Agua del Condado de Hillsborough**](#)
Residentes del Condado de Hillsborough que reciben sus recibos del agua del Servicio de los Recursos del Agua del Condado de Hillsborough
- f* [**Pozo privado o fuentes de agua alternas**](#)
Residentes del Condado de Hillsborough que irrigan usando un pozo privado o de una fuente alterna como una laguna.
- f* [**Clientes del servicio de agua de la Ciudad de Tampa**](#)
Residentes de áreas no incorporadas del Condado de Hillsborough que reciben agua y facturación a través de la Ciudad de Tampa
- f* [**Plant City o Temple Terrace**](#)
Residentes de áreas no incorporadas del Condado de Hillsborough que reciben agua y facturación a través de las municipalidades de Plant City o Temple Terrace

Restricciones para el uso del agua en exteriores en el Condado de Hillsborough
Residentes del Condado de Hillsborough que reciben sus recibos del agua del Servicio de los Recursos del Agua del Condado de Hillsborough.

Nota: El uso de aguas reclamadas (reclaimed wastewater) no está restringido. Sin embargo, no debe desperdiciarse de forma innecesaria.

- | | |
|--|---|
| f Días de irrigación del césped | f Fuentes decorativas |
| f Días de irrigación (no césped) del jardín | f Lavado de carros y a presión |
| f Irrigación para césped nuevo o de reposición | f Aire acondicionado con enfriamiento de agua |
| f Irrigación para jardines nuevos (no césped) | f Ver todo |

Itinerario para el regado del césped

Los mismos días: Todo regado de agua al césped se mantiene a una vez por semana según se indica abajo:

Direcciones que terminan en 0 o 1	Lunes
Direcciones que terminan en 2 o 3	Martes
Direcciones que terminan en 4 o 5	Miércoles
Direcciones que terminan en 6 o 7	Jueves
Direcciones que terminan en 8 o 9, lugares in dirección (áreas comunes, entradas), y lugares con direcciones mixtas (complejos de oficinas, centros comerciales)	Viernes

Horas de irrigación mandatorias:

- [f](#) Desde la medianoche hasta las 4 a.m. para propiedades con menos de un acre de terreno, utilizando rociadores.
- [f](#) Desde la medianoche hasta las 4 a.m. y desde las 8 p.m. a la medianoche para propiedades que tienen más de un acre de terreno, utilizando sistema de irrigación.
- [f](#) 6–8 a.m. y 6–10 p.m. para propiedades de cualquier tamaño utilizando rociadores, mangueras o una manguera con rociador portátil.

Nota: El mismo área del césped no puede ser regado por varios medios. En otras palabras, las personas no pueden usar un sistema de regado y luego regar de nuevo a mano dos veces el mismo día.

[regresar al principio](#)

Itinerario de irrigación de jardín y plantas (no césped)

Días limitados:

- [f](#) La irrigación de plantas mediante cualquier forma se mantiene limitado una vez por semana, al igual que con el césped.
- [f](#) El riego de agua a las plantas (no el césped) con una regadera de metal, regado a mano con una manguera equipada con un aditamento para que se apague automáticamente, o micro irrigación, está limitado a 3 días por semana. Micro Irrigación incluye por manguera, gotas, micro rociadores u otras formas de irrigación de bajo volumen. Las direcciones que terminan en números pares (2, 4,6, etc.) pueden utilizar este tipo de irrigación los martes, jueves y sábado. Las direcciones que terminan en números nones

(1, 3,5, etc.) pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingo.

Horas diferentes:

- f* Desde la medianoche hasta las 4 a.m. para propiedades con menos de un acre de terreno, utilizando rociadores.
- f* Desde la medianoche hasta las 4 a.m. y desde las 8 p.m. a la medianoche para propiedades que tienen más de un acre de terreno, utilizando sistema de irrigación.
- f* 6–8 a.m. y 6–10 p.m. para propiedades de cualquier tamaño utilizando rociadores, mangueras o una manguera con rociador portátil.

[regresar al principio](#)

Irrigación para césped nuevo o de remplazo

Mismos días aplican: Césped Nuevo o de remplazo (renuevos, semillas, etc.) continúa teniendo un periodo de riego de 30 días para establecerse:

- f* Durante los primeros 15 días, se puede agua regar cualquier día de la semana.
- f* Durante los días 16 al 30, se puede regar agua cada otro día. Las direcciones que terminan en números pares (2, 4, 6, etc.) pueden utilizar este tipo de irrigación los martes, jueves y sábado. Las direcciones que terminan en números impares (1, 3, 5, etc.) pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingo.

Horas diferentes:

- f* Desde la medianoche hasta las 4 a.m. para propiedades con menos de un acre de terreno, utilizando rociadores.
- f* Desde la medianoche hasta las 4 a.m. y desde las 8 p.m. a la medianoche para propiedades que tienen más de un acre de terreno, utilizando sistema de irrigación.
- f* 6–8 a.m. y 6–10 p.m. para propiedades de cualquier tamaño utilizando rociadores, mangueras o una manguera con rociador portátil y apagado automático.

[regresar al principio](#)

Irrigación para nuevos jardines (no césped)

Días diferentes: Plantas nuevas (no césped) tienen un periodo nuevo de establecimiento de 60 días.

- f* Durante los primeros 15 días, se puede agua regar cualquier día de la semana.
- f* Durante los días 16 al 45, se puede regar agua cada otro día. Las direcciones que terminan en números pares (2, 4, 6, etc.) pueden utilizar este tipo de irrigación los martes, jueves y sábado. Las direcciones que terminan en números impares (1, 3, 5, etc.) pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingo.
- f* Durante los días 45 al 60 las plantas nuevas podrán regarse dos veces por semana. Las direcciones que terminan en números pares (2, 4, 6, etc.) pueden utilizar este tipo de irrigación los martes y sábado. Las direcciones que terminan en números nones (1, 3, 5, etc.) pueden hacerlo los miércoles y domingo.
- f*

Horas diferentes:

- f* Desde la medianoche hasta las 4 a.m. para propiedades con menos de un acre de

- terreno, utilizando rociadores.
- f* Desde la medianoche hasta las 4 a.m. y desde las 8 p.m. a la medianoche para propiedades que tienen más de un acre de terreno, utilizando sistema de irrigación.
 - f* 6–8 a.m. y 6–10 p.m. para propiedades de cualquier tamaño utilizando rociadores, mangueras o una manguera con rociador portátil y apagado automático o micro irrigación.

[regresar al principio](#)

Fuentes

- f* El uso de fuentes decorativas y otras áreas estéticas que requieran agua podrán ser utilizadas, pero limitado su uso a 4 horas por día, y las horas deben ser indicadas. Si la fuente provee un beneficio de calidad de agua como la aireación de un estanque de aguas de lluvia pueden ser operadas las horas que sea necesario.

[regresar al principio](#)

Lavado de automóviles

El lavado de automóviles, camiones y otro equipo móvil puede lavarse una vez a la semana. En una propiedad residencial, el lavado de vehículos puede hacerse los martes y sábados en las direcciones que terminan en números pares y los miércoles y domingos en las direcciones que terminan en números nones. Métodos de bajo volumen de aguas deben ser utilizados como un cabezal de cierre automático en su manguera.

El lavado de vehículos para propósitos de recaudación de fondos está permitido, sujeto a que el agua se utilice sabiamente. Métodos de bajo volumen de aguas deben ser utilizados como un cabezal de cierre automático en su manguera.

Lavado a presión

El lavado a presión de edificios y otras estructuras para prepararlas para pintarse está permitido. También está permitido el lavado anual de edificios, estructuras, entradas, aceras y otros como parte de un plan de mantenimiento o con el fin de evitar caídas. El lavado a presión de una carretera en preparación para una parada está permitido.

Salvo estas instancias, el lavado de calles con agua o con soluciones de agua, solo está permitido para cumplir con órdenes del gobierno federal o del departamento de salud estatal para cosas como en control del polvo.

[regresar al principio](#)

Sistemas de aire acondicionado que utilizan agua

- f* Edificios del gobierno, áreas comunes en centros comerciales, áreas de recepción de edificios de oficinas y otros lugares públicos que utilizan agua para el enfriamiento de sus sistemas deben mantener una temperatura de no menor de 78 grados Fahrenheit.
- f* Hay excepciones por razones de seguridad y salud, como por ejemplo, los hospitales.

[regresar al principio](#)

**Restricciones para el uso del agua en exteriores en el Condado de Hillsborough -
Residentes del Condado de Hillsborough que irrigan a través de un pozo privado a una fuente
alterna de agua como una laguna o un lago**

Nota: El uso de aguas reclamadas residuales no está restringido, pero su no debe ser innecesario.

- [f Horario para el riego del césped](#)
- [f Regado para césped nuevo y jardines](#)
- [f Regado del jardín \(no el césped\)](#)
- [f Tratamientos químicos](#)
- [f Lavado de carros](#)
- [f Información adicional](#)
- [f Vea todos los temas](#)

Horario para el riego del césped

Toda irrigación debe ser llevada a cabo antes de las 8:00 a.m. o después de las 6:00 p.m.
Cualquier zona específica de la propiedad podrá ser irrigada UNA SOLA VEZ durante el día, NO una vez por la mañana y otra por la tarde. Los días permitidos aparecen a continuación:

Direcciones que terminan en 0 o 1	Lunes
Direcciones que terminan en 2 o 3	Martes
Direcciones que terminan en 4 o 5	Miércoles
Direcciones que terminan en 6 o 7	Jueves
Direcciones que terminan en 8 o 9, lugares in dirección (áreas comunes, entradas), y lugares con direcciones mixtas (complejos de oficinas, centros comerciales)	Viernes

[regresar al principio](#)

Regado de césped y plantas nuevas

Siga estas reglas para al irrigación de césped y plantas nuevas. Nótese que todo riego debe llevarse a cabo antes de las 8AM o después de las 6 p.m.

Césped

- f Bajo la Declaración de escasez severa de agua, el riego inicial del césped está limitado a los primeros 30 días de irrigación regular. Durante los primeros 15 días, se puede regar cualquier día de la semana. Durante los días 16 al 30, se puede regar agua cada otro día. Las direcciones que terminan en números pares (2, 4, 6, etc.) pueden utilizar este tipo de irrigación los martes, jueves y sábado. Las direcciones que terminan en números nones (1, 3, 5, etc.) pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingo. Luego de este periodo, se considera que el césped está establecido, lo que significa que pasará a dejarse llevar por las reglas establecidas de riego

Jardines y plantas (no césped)

El periodo de establecimiento es de 60 días calendario. Durante los primeros 30 días a partir de la instalación o sembrado, usted puede irrigar cualquier día de la semana. En los días 31-60, las direcciones que terminan en números pares (2, 4, 6, etc.) pueden utilizar este tipo de irrigación los martes, jueves y sábado. Las direcciones que terminan en números nones (1, 3, 5, etc.) pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingo.

Sistemas de rociadores o regado a mano

Nuevas plantas deben cubrir por lo menos el 50% de la zona a ser regada para utilizar un sistema de rociadores durante el periodo de establecimiento de las plantas. De no ser así, las mismas deben ser regadas a mano. (Ejemplo: Si usted compro algunos pedazos de césped para cubrir áreas sin césped de su patio del frente, eso no es el 50% de su zona de irrigación y se requerirá regar a mano). Aún cuando usted riegue a mano, debe seguir las mismas reglas de césped y jardines nuevos.

Además, solo esas zonas que representan el 50% podrán ser regadas, no el patio entero. (Ejemplo: si usted sembró césped Nuevo en su patio del frente solamente, solo las zonas cubiertas con el Nuevo césped podrán ser regadas de acuerdo con lo que se necesita para establecer el césped). El patio trasero debe continuar cumpliendo con los horarios establecidos. La mayoría de los sistemas de programación de rociadores tienen un programa A y B. Puede programar el A para el programa regular de riego y B para los múltiples días de riego en lo que el césped se establece. Después de terminado el periodo de establecimiento, asegúrese de borrar toda la información del programa B, y ponerlo igual al A, pues estos sistemas son notorios por apagarse y trabajar fuera de hora, cuando hay una falla en la energía eléctrica.

[regresar al principio](#)

Irrigación de plantas (no césped)

Irrigación de bajo volumen

Irrigación de bajo volumen de plantas y otros materiales que no sean el césped pueden utilizarse cada otro día. Sin embargo, debe hacerse antes de las 8AM o después de las 6PM. No debe usarse el agua irresponsablemente.

Irrigación a mano

Usted puede regar las plantas y otros materiales que no sea el césped a mano cualquier día en tanto lo haga antes de las 8AM o después de las 6PM Sin embargo, el uso constante podría ser innecesario Regado de agua a mano del césped solo puede hacerse durante el día y la hora

designados de acuerdo con su dirección. Una manguera sujeta a un rociador no es considerado regado a mano y está sujeto a la misma regulación que si utilizara los rociadores normales.

[regresar al principio](#)

Tratamientos químicos

Si químicos tales como pesticidas, fertilizantes, herbicidas, insecticidas y fungicidas han sido aplicados a su césped y el jardín por un profesional competente, puede regar las plantas y el césped, de acuerdo con las instrucciones del fabricante, dentro de las 24 a 48 horas después de la aplicación. Esto se permite en días que no sean los que le corresponden, si usted prueba, mediante un marcador en la tierra, que muestra la fecha de la aplicación del producto químico y en un lugar visible. (usualmente, cerca del buzón). Además, las horas de la restricción tienen que seguirse (antes de las 8 a.m. o después de las 6 p.m.)

Si usted desea aplicar productos químicos a su jardín y césped por cuenta propia, el regado de agua tiene que hacerse durante el horario establecido y según su dirección física.

[regresar al principio](#)

Lavado de autos

El lavado de autos, camiones y otro equipo móvil es permitido una vez por semana. En una propiedad residencial, puede lavarse el auto o camión los martes y sábados si la dirección de su casa termina en un número par (2, 4, 6, etc.) y los miércoles y domingos si su dirección termina en un número impar (3, 5, 7, etc.). Deben usarse métodos de bajo volumen, tal como una manguera con pistero de apagado automático.

Lavados de autos para recaudar fondos son permitidos, pero debe usarse el agua de forma eficiente. Siempre debe usarse una manguera con pistero de apagado automático.

[regresar al principio](#)

Lavado a presión

Lavado a presión de edificios u otras estructuras a ser preparadas para pintarse o algún tipo de mantenimiento requerido esta permitido. También está permitido el lavado anual de edificios, estructuras, entradas, aceras y otras superficies como parte de un plan de mantenimiento planificado para mantener una garantía o para prevenir resbalar o caerse. Lavar o limpiar una acera antes de un desfile o cualquier evento público está permitido. Aparte de lo antes mencionado, el lavado de superficies con agua está permitido solamente para cumplir con reglamentación gubernamental, de salud o de seguridad, como por ejemplo, control del polvo.

[regresar al principio](#)

Fuentes

Fuentes, caídas de agua y otras expresiones artísticas que utilizan agua están limitadas a usarse solo por cuatro horas al día, y las horas deben indicarse. Si el agua sirve un propósito específico como oxigenar una laguna, entonces puede usarse las horas que sean necesarias.

[regresar al principio](#)

Uso recreacional

Las piscinas deben ser mantenidas de tal forma que minimicen la necesidad de añadir agua. Esto incluye la reparación de goteras, programación de la filtración del agua y la utilización de cobertizos para reducir la evaporación.

El uso residencial y otros usos no comerciales del agua para propósitos de recreación deben reducirse al mínimo posible. Por ejemplo, un rociador o un aparato parecido solo puede ser utilizado a las horas permitidas para rociar el césped y rociar la cantidad de agua necesaria equivalente a la del césped. Una chorrera de niños tipo "Slip 'N Slide" u otros tipos de aparatos para niños se deberán vaciar en un lugar en el césped o el jardín que requiera irrigación.

[regresar al principio](#)

Información adicional

Mantenimiento de sistemas de irrigación

Los sistemas de irrigación pueden ser utilizados durante las horas restringidas para propósitos de limpieza o mantenimiento, limitando su uso a solo 10 minutos por semana. Debe estar una persona en el lugar durante todo el proceso de limpieza y mantenimiento.

Censor automático de apagado por lluvia

Todos los sistemas de irrigación deben estar equipados con un censor de lluvia que detiene el sistema de regado cuando una cantidad suficiente de lluvia ha caído. Este requisito aplica a sistemas nuevos y antiguos.

A partir del primero de junio del 2002

Irrigación de bajo volumen es requerido en todo lugar de venta de plantas donde la superficie debajo de las plantas es impermeable (asfalto, concreto, etc.)

[regresar al principio](#)

Restricciones para el uso del agua en exteriores en el Condado de Hillsborough *Residentes de sectores no incorporados del Condado de Hillsborough que reciben su cuenta del agua de la Ciudad de Tampa*

Restricciones de agua de la Ciudad de Tampa

- f* Solo se permite irrigar el césped a mano con una manguera con pistero de apagado automático o una regadera de mano o un recipiente con agua.
- f* Direcciones que terminan en números pares o con letras de la A-M, podrán regar el césped los martes solamente.
- f* Direcciones que terminan en números impares o con letras de la N-Z, podrán regar el césped los domingos solamente.
- f* Lugares sin direcciones incluyendo franjas centrales, servidumbres de paso y áreas comunes, podrán regar el césped los domingos solamente.
- f* La irrigación o regado del césped está prohibido en todo momento los lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.
- f* Irrigación a mano y por micro irrigación (aparatos que no utilicen más de 30 galones por hora) están permitidos cualquier día dentro del horario establecido.
- f* Cualquier clase de irrigación está prohibido de 8 de la mañana a 6 de la tarde, sin importar el día.

Marque aquí para más información: <http://www.tampabaywater.org/>

Restricciones para el uso del agua en exteriores en el Condado de Hillsborough
Residentes de sectores no incorporados del Condado de Hillsborough que reciben su cuenta de una municipalidad

f [Temple Terrace](#)

f [Plant City](#)

f [Véase](#) todos

Restricciones de agua en Temple Terrace Water (Incluye Raintree y Pleasant Terrace)

Regado del césped en Temple Terrace seguirá un itinerario basado en las direcciones de los dueños de casas. Las casas cuyos números terminan en lo siguiente podrán regar el césped:

Direcciones que terminan en 0 o' 1	Lunes
Direcciones que terminan en 2 o' 3	Martes
Direcciones que terminan en 4 o' 5	Miércoles
Direcciones que terminan en 6 o' 7	Jueves
Direcciones que terminan en 8 o' 9	Viernes

- f Dueños de casas SOLO podrán regar el césped entre las horas antes de las 8 de la mañana o después de las 6 de la tarde y SOLO el día que le corresponde.
- f Regado a mano o micro irrigación de plantas SOLO podrá hacerse antes de las 8 de la mañana o después de las 6 de la tarde
- f Césped Nuevo podrá ser regado diariamente por los primeros 15 días. De los días 16 al 30, las casas cuya dirección terminan en números pares (2, 4,6) podrán regar el césped los martes, jueves y sábados. Los que terminan en números nones (1, 3, 5) podrán hacerlo los miércoles, viernes y domingos. Solo podrán regar antes de las 8 de la mañana o después de las 6 de la tarde.
- f El lavado de vehículos de motor está permitido una sola vez a la semana, utilizando un método de bajo volumen de agua tal como una manguera con un pistero de apagado automático. Lavado de vehículos de motor en las casas está permitido los martes y sábados en direcciones que terminan en números pares y los miércoles y domingos en las direcciones que terminan en números impares.
- f El lavado a presión de edificios y otras estructuras que se están preparando para ser pintadas está permitido. El lavado anual de aceras entradas, estructuras y otras superficies pertinentes como parte de un plan de mantenimiento, está permitido.
- f Se le pide a los dueños de casas y negocios a fuentes decorativas y cascadas estéticas.

Los oficiales de Regulación de Códigos y la Policía de de Temple Terrace han aumentado la cantidad de inspecciones, incluyendo inspecciones por la mañana y por la noche. Los que violan esta regla por primera vez, recibirán una Notificación de Violación. Aquellos que lo hagan por segunda vez, podrían recibir multas de hasta \$500.00. Si tiene preguntas sobre las reglas mandatorias relacionadas al servicio de agua debe comunicarse con el Departamento de Obras Públicas de Temple Terrace al (813) 506-6570. Para asuntos relacionados con la reglamentación de códigos, puede llamar al (813) 506-6680.

Marque aquí para más información: <http://www.templeterrace.com/misc/waterrules.htm>

[regresar al principio](#)

Restricciones de agua en Plant City

La ciudad de Plant City está limitando el riego de agua a exteriores a una vez a la semana.

Estas restricciones aplican al agua utilizada por todos los recursos disponibles, incluyendo facilidades públicas y privadas, pozos y agua de superficie.

Estas restricciones se mantendrán en efecto hasta el 30 de junio del 2009.

- f* RIEGO A MANO DE AGUA con una manguera y un pistero de apagado automático y la MICRO IRRIGACIÓN DE TODO LO QUE NO ES CÉSPED (jardín) está permitido ANTES DE LAS 8 AM o DESPUES DE LAS 6 PM SOLAMENTE. ¡Una manguera desatendida puede botar hasta 500 galones de agua por hora!

Aguas reclamadas, lavados de vehículos propiedades grandes, sembrado de plantas nuevas, remplazo del césped.

- f* Irrigación con AGUAS RECLAMADAS está permitido CUALQUIER DÍA, excepto entre las horas de 8 AM hasta las 6 PM.
- f* Se permite el lavado de vehículos de motor con una manguera y un pistero de apagado automático una vez por semana. Eventos de lavado de vehículos para recaudar fondos están permitidos.
- f* Propiedades de 2 acres o más pueden ser regadas ANTES DE LAS 10 AM O DESPUÉS DE LAS 4 PM SOLAMENTE.

Plantas nuevas (plantas y arbustos solamente), período de establecimiento de 60-Días

El jardín puede regarse DE LUNES A VIERNES durante las horas reglamentadas (ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM) durante los primeros 30 días. Luego, cada otro día, a las horas establecidas (ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM) durante los días 31 al 60. Durante ese período, las direcciones con números pares al final podrán regar jardines nuevos los martes, jueves y sábados. Los de números impares pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingos.

Remplazo del césped y nueva construcción, período de establecimiento de 30 días

El remplazo o la siembra de césped nuevo puede hacerse durante esta temporada de escasez de agua. Las siguientes restricciones aplican. Césped de remplazo o nueva puede regarse todos los días de semana durante el horario establecido (ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM) por los primeros 15 días. Césped Nuevo o de remplazo podrá regarse cada otro día durante los días 16 al 30 (ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM). Durante ese periodo, las direcciones que terminan en números pares podrán regar césped Nuevo o de remplazo los martes, jueves y sábados. Las direcciones de números impares podrán regar el césped Nuevo o de remplazo los miércoles, viernes y domingos. Césped Nuevo o de remplazo y plantas nuevas (plantas y arbustos) pueden regarse una vez, durante las horas establecidas, al momento de sembrarse. Después de esto, toda irrigación será ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM el día correspondiente. El período de establecimiento comienza el día del sembrado y está limitado a las áreas que contienen césped Nuevo o de remplazo y plantas nuevas (plantas y arbustos) SOLAMENTE.

Marque aquí para más información: <http://www.plantcitygov.com>

[regresar al principio](#)

- f* [Lavado a presión](#)
- f* [Fuentes](#)
- f* [Uso recreacional del agua](#)

[f Tratamientos químicos](#)

[f Información adicional](#)

[f Lavado de carros](#)

[f Vea todos los temas](#)

Horario para el regado del césped

Toda irrigación debe ser llevada a cabo antes de las 8:00 a.m. o después de las 6:00 p.m. Cualquier zona específica de la propiedad podrá ser irrigada UNA SOLA VEZ durante el día, NO una vez por la mañana y otra por la tarde. Los días permitidos aparecen a continuación:

Direcciones que terminan en 0 o 1	Lunes
Direcciones que terminan en 2 o 3	Martes
Direcciones que terminan en 4 o 5	Miércoles
Direcciones que terminan en 6 o 7	Jueves
Direcciones que terminan en 8 o 9, lugares in dirección (áreas comunes, entradas), y lugares con direcciones mixtas (complejos de oficinas, centros comerciales)	Viernes

[regresar al principio](#)

Regado de césped y plantas nuevas

Siga estas reglas para al irrigación de césped y plantas nuevas. Nótese que todo riego debe llevarse a cabo antes de las 8AM o después de las 6 p.m.

Césped

f Bajo la Declaración de escasez severa de agua, el riego inicial del césped está limitado a los primeros 30 días de irrigación regular. Durante los primeros 15 días, se puede agua regar cualquier día de la semana. Durante los días 16 al 30, se puede regar agua cada otro día. Las direcciones que terminan en números pares (2, 4, 6, etc.) pueden utilizar este tipo de irrigación los martes, jueves y sábado. Las direcciones que terminan en números nones (1, 3, 5, etc.) pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingo. Luego de este periodo, se considera que el césped está establecido, lo que significa que pasará a dejarse llevar por las reglas establecidas de riego

Jardines y plantas (no césped)

El periodo de establecimiento es de 60 días calendario. Durante los primeros 30 días a partir de la instalación o sembrado, usted puede irrigar cualquier día de la semana. En los días 31-60, las direcciones que terminan en números pares (2, 4, 6, etc.) pueden utilizar este tipo de irrigación los martes, jueves y sábado. Las direcciones que terminan en números nones (1, 3, 5, etc.) pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingo.

Sistemas de rociadores o regado a mano

Nuevas plantas deben cubrir por lo menos el 50% de la zona a ser regada para utilizar un sistema de rociadores durante el periodo de establecimiento de las plantas. De no ser así, las mismas deben ser regadas a mano. (Ejemplo: Si usted compro algunos pedazos de césped para cubrir áreas sin césped de su patio del frente, eso no es el 50% de su zona de irrigación y se requerirá regar a mano). Aún cuando usted riegue a mano, debe seguir las mismas reglas de césped y jardines nuevos.

Además, solo esas zonas que representan el 50% podrán ser regadas, no el patio entero. (Ejemplo: si usted sembró césped Nuevo en su patio del frente solamente, solo las zonas cubiertas con el Nuevo césped podrán ser regadas de acuerdo con lo que se necesita para establecer el césped). El patio trasero debe continuar cumpliendo con los horarios establecidos. La mayoría de los sistemas de programación de rociadores tienen un programa A y B. Puede programar el A para el programa regular de riego y B para los múltiples días de riego en lo que el césped se establece. Después de terminado el periodo de establecimiento, asegúrese de

borrar toda la información del programa B, y ponerlo igual al A, pues estos sistemas son notorios por apagarse y trabajar fuera de hora, cuando hay una falla en la energía eléctrica.

[regresar al principio](#)

Irrigación de plantas (no césped)

Irrigación de bajo volumen

Irrigación de bajo volumen de plantas y otros materiales que no sean el césped pueden utilizarse cada otro día. Sin embargo, debe hacerse antes de las 8AM o después de las 6PM. No debe usarse el agua irresponsablemente.

Irrigación a mano

Usted puede regar las plantas y otros materiales que no sea el césped a mano cualquier día en tanto lo haga antes de las 8AM o después de las 6PM Sin embargo, el uso constante podría ser innecesario Regado de agua a mano del césped solo puede hacerse durante el día y la hora designados de acuerdo con su dirección. Una manguera sujeta a un rociador no es considerado regado a mano y está sujeto a la misma regulación que si utilizara los rociadores normales.

[regresar al principio](#)

Tratamientos químicos

Si químicos tales como pesticidas, fertilizantes, herbicidas, insecticidas y fungicidas han sido aplicados a su césped y el jardín por un profesional competente, puede regar las plantas y el césped, de acuerdo con las instrucciones del fabricante, dentro de las 24 a 48 horas después de la aplicación. Esto se permite en días que no sean los que le corresponden, si usted prueba, mediante un marcador en la tierra, que muestra la fecha de la aplicación del producto químico y en un lugar visible. (usualmente, cerca del buzón). Además, las horas de la restricción tienen que seguirse (antes de las 8 a.m. o después de las 6 p.m.)

Si usted desea aplicar productos químicos a su jardín y césped por cuenta propia, el regado de agua tiene que hacerse durante el horario establecido y según su dirección física.

[regresar al principio](#)

Lavado de autos

El lavado de autos, camiones y otro equipo móvil es permitido una vez por semana. En una propiedad residencial, puede lavarse el auto o camión los martes y sábados si la dirección de su casa termina en un número par (2, 4, 6, etc.) y los miércoles y domingos si su dirección termina en un número impar (3, 5, 7, etc.). Deben usarse métodos de bajo volumen, tal como una manguera con pistero de apagado automático.

Lavados de autos para recaudar fondos son permitidos, pero debe usarse el agua de forma eficiente. Siempre debe usarse una manguera con pistero de apagado automático.

[regresar al principio](#)

Lavado a presión

Lavado a presión de edificios u otras estructuras a ser preparadas para pintarse o algún tipo de mantenimiento requerido esta permitido. También está permitido el lavado anual de edificios, estructuras, entradas, aceras y otras superficies como parte de un plan de mantenimiento

planificado para mantener una garantía o para prevenir resbalar o caerse. Lavar o limpiar una acera antes de un desfile o cualquier evento público está permitido. Aparte de lo antes mencionado, el lavado de superficies con agua está permitido solamente para cumplir con reglamentación gubernamental, de salud o de seguridad, como por ejemplo, control del polvo.

[regresar al principio](#)

Fuentes

Fuentes, caídas de agua y otras expresiones artísticas que utilizan agua están limitadas a usarse solo por cuatro horas al día, y las horas deben indicarse. Si el agua sirve un propósito específico como oxigenar una laguna, entonces puede usarse las horas que sean necesarias.

[regresar al principio](#)

Uso recreacional

Las piscinas deben ser mantenidas de tal forma que minimicen la necesidad de añadir agua. Esto incluye la reparación de goteras, programación de la filtración del agua y la utilización de cobertizos para reducir la evaporación.

El uso residencial y otros usos no comerciales del agua para propósitos de recreación deben reducirse al mínimo posible. Por ejemplo, un rociador o un aparato parecido solo puede ser utilizado a las horas permitidas para rociar el césped y rociar la cantidad de agua necesaria equivalente a la del césped. Una chorrera de niños tipo "Slip 'N Slide" u otros tipos de aparatos para niños se deberán vaciar en un lugar en el césped o el jardín que requiera irrigación.

[regresar al principio](#)

Información adicional

Mantenimiento de sistemas de irrigación

Los sistemas de irrigación pueden ser utilizados durante las horas restringidas para propósitos de limpieza o mantenimiento, limitando su uso a solo 10 minutos por semana. Debe estar una persona en el lugar durante todo el proceso de limpieza y mantenimiento.

Censor automático de apagado por lluvia

Todos los sistemas de irrigación deben estar equipados con un censor de lluvia que detiene el sistema de regado cuando una cantidad suficiente de lluvia ha caído. Este requisito aplica a sistemas nuevos y antiguos.

A partir del primero de junio del 2002

Irrigación de bajo volumen es requerido en todo lugar de venta de plantas donde la superficie debajo de las plantas es impermeable (asfalto, concreto, etc.)

[regresar al principio](#)

Restricciones para el uso del agua en exteriores en el Condado de Hillsborough
Residentes de sectores no incorporados del Condado de Hillsborough que reciben su cuenta del agua de la Ciudad de Tampa

Restricciones de agua de la Ciudad de Tampa

- f* Solo se permite irrigar el césped a mano con una manguera con pistero de apagado automático o una regadera de mano o un recipiente con agua.
- f* Direcciones que terminan en números pares o con letras de la A-M, podrán regar el césped los martes solamente.
- f* Direcciones que terminan en números impares o con letras de la N-Z, podrán regar el césped los domingos solamente.
- f* Lugares sin direcciones incluyendo franjas centrales, servidumbres de paso y áreas comunes, podrán regar el césped los domingos solamente.
- f* La irrigación o regado del césped está prohibido en todo momento los lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.
- f* Irrigación a mano y por micro irrigación (aparatos que no utilicen más de 30 galones por hora) están permitidos cualquier día dentro del horario establecido.
- f* Cualquier clase de irrigación está prohibido de 8 de la mañana a 6 de la tarde, sin importar el día.

Marque aquí para más información: <http://www.tampabaywater.org/>

Restricciones para el uso del agua en exteriores en el Condado de Hillsborough
Residentes de sectores no incorporados del Condado de Hillsborough que reciben su cuenta de una municipalidad

- f* [Temple Terrace](#)
- f* [Plant City](#)
- f* [Véase](#) todos

Restricciones de agua en Temple Terrace Water (Incluye Raintree y Pleasant Terrace)

Regado del césped en Temple Terrace seguirá un itinerario basado en las direcciones de los dueños de casas. Las casas cuyos números terminan en lo siguiente podrán regar el césped:

Direcciones que terminan en 0 o' 1	Lunes
Direcciones que terminan en 2 o' 3	Martes
Direcciones que terminan en 4 o' 5	Miércoles
Direcciones que terminan en 6 o' 7	Jueves
Direcciones que terminan en 8 o' 9	Viernes

- f* Dueños de casas SOLO podrán regar el césped entre las horas antes de las 8 de la mañana o después de las 6 de la tarde y SOLO el día que le corresponde.
- f* Regado a mano o micro irrigación de plantas SOLO podrá hacerse antes de las 8 de la mañana o después de las 6 de la tarde
- f* Césped Nuevo podrá ser regado diariamente por los primeros 15 días. De los días 16 al 30, las casas cuya dirección terminan en números pares (2, 4,6) podrán regar el césped los martes, jueves y sábados. Los que terminan en números nones (1, 3, 5) podrán hacerlo los miércoles, viernes y domingos. Solo podrán regar antes de las 8 de la mañana o después de las 6 de la tarde.
- f* El lavado de vehículos de motor está permitido una sola vez a la semana, utilizando un método de bajo volumen de agua tal como una manguera con un pistero de apagado automático. Lavado de vehículos de motor en las casas está permitido los martes y sábados en direcciones que terminan en números pares y los miércoles y domingos en las direcciones que terminan en números impares.
- f* El lavado a presión de edificios y otras estructuras que se están preparando para ser pintadas está permitido. El lavado anual de aceras entradas, estructuras y otras superficies pertinentes como parte de un plan de mantenimiento, está permitido.
- f* Se le pide a los dueños de casas y negocios a fuentes decorativas y cascadas estéticas.

Los oficiales de Regulación de Códigos y la Policía de de Temple Terrace han aumentado la cantidad de inspecciones, incluyendo inspecciones por la mañana y por la noche. Los que violan esta regla por primera vez, recibirán una Notificación de Violación. Aquellos que lo hagan por segunda vez, podrían recibir multas de hasta \$500.00. Si tiene preguntas sobre las reglas mandatorias relacionadas al servicio de agua debe comunicarse con el Departamento de Obras Públicas de Temple Terrace al (813) 506-6570. Para asuntos relacionados con la reglamentación de códigos, puede llamar al (813) 506-6680.

Marque aquí para más información: <http://www.templeterrace.com/misc/waterrules.htm>

[regresar al principio](#)

Restricciones de agua en Plant City

La ciudad de Plant City está limitando el riego de agua a exteriores a una vez a la semana.

Estas restricciones aplican al agua utilizada por todos los recursos disponibles, incluyendo facilidades públicas y privadas, pozos y agua de superficie.

Estas restricciones se mantendrán en efecto hasta el 30 de junio del 2009.

- f* RIEGO A MANO DE AGUA con una manguera y un pistero de apagado automático y la MICRO IRRIGACIÓN DE TODO LO QUE NO ES CÉSPED (jardín) está permitido ANTES DE LAS 8 AM o DESPUES DE LAS 6 PM SOLAMENTE. ¡Una manguera desatendida puede botar hasta 500 galones de agua por hora!

Aguas reclamadas, lavados de vehículos propiedades grandes, sembrado de plantas nuevas, remplazo del césped.

- f* Irrigación con AGUAS RECLAMADAS está permitido CUALQUIER DÍA, excepto entre las horas de 8 AM hasta las 6 PM.
- f* Se permite el lavado de vehículos de motor con una manguera y un pistero de apagado automático una vez por semana. Eventos de lavado de vehículos para recaudar fondos están permitidos.
- f* Propiedades de 2 acres o más pueden ser regadas ANTES DE LAS 10 AM O DESPUÉS DE LAS 4 PM SOLAMENTE.

Plantas nuevas (plantas y arbustos solamente), período de establecimiento de 60-Días

El jardín puede regarse DE LUNES A VIERNES durante las horas reglamentadas (ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM) durante los primeros 30 días. Luego, cada otro día, a las horas establecidas (ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM) durante los días 31 al 60. Durante ese período, las direcciones con números pares al final podrán regar jardines nuevos los martes, jueves y sábados. Los de números impares pueden hacerlo los miércoles, viernes y domingos.

Remplazo del césped y nueva construcción, período de establecimiento de 30 días

El remplazo o la siembra de césped nuevo puede hacerse durante esta temporada de escasez de agua. Las siguientes restricciones aplican. Césped de remplazo o nueva puede regarse todos los días de semana durante el horario establecido (ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM) por los primeros 15 días. Césped Nuevo o de remplazo podrá regarse cada otro día durante los días 16 al 30 (ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM). Durante ese periodo, las direcciones que terminan en números pares podrán regar césped Nuevo o de remplazo los martes, jueves y sábados. Las direcciones de números impares podrán regar el césped Nuevo o de remplazo los miércoles, viernes y domingos. Césped Nuevo o de remplazo y plantas nuevas (plantas y arbustos) pueden regarse una vez, durante las horas establecidas, al momento de sembrarse. Después de esto, toda irrigación será ANTES DE LAS 8 AM O DESPUES DE LAS 6 PM el día correspondiente. El período de establecimiento comienza el día del sembrado y está limitado a las áreas que contienen césped Nuevo o de remplazo y plantas nuevas (plantas y arbustos) SOLAMENTE.

Marque aquí para más información: <http://www.plantcitygov.com>

[regresar al principio](#)

